
СОН ПРО ПОВЕРНЕННЯ

Шу Тхін

З китайської переклала Оксана Самара

Коли одна близька мені ліля
(на підвіконня пелюстки зроня)
Бентежусь я;

Коли метнеться віддих коло вух
(лице тепло в долонях)
Тамую дух;

Коли один мотив простої пісні
Долоня мами, вітер нетутешній
Сльоза – нарешті!

Коли раптовий здогад осія
Абищиці забуті і незримі –
Вони вертаються, мої безцінні
Бентежні рими.